



**COPTIC MONASTERY OF ST. SHENOUDA
ROCHESTER-NEW YORK**

Dear Beloved Brothers and Sisters in Christ,

I pray that you are all living in the love and joy of our Lord Jesus Christ through the gift and fellowship of the Holy Spirit to the glory of God the Father.

I would like to give you some updates concerning the monastery:

I. FINANCIAL SITUATION

The construction of the monastery building is progressing but at a slower rate due to our significant financial constraints. Our expenses for the next six months are:

\$750,000 – paying bills from contractor for the monastery building

+\$383,000 – repayment of personal loans

\$1,133,000 TOTAL (one million one hundred and thirty-three thousand dollars)

There is still another \$530,000 that will need to be paid to the contractor after these six months for the completion of the monastery building. This is besides the repayment of personal loans that are due at that time. In addition to all of this, we still have our monthly expenses for the monastery which include the maintenance and monthly expenses of Sts. Peter and Paul Church, the Coptic Mission Center.

II. SPIRITUAL GROWTH

We thank God that He has sent more brethren seeking the monastic life here in the monastery. Currently, they are living in St. Mark's Church next to the monastery construction site practicing the monastic life. At the same time that this is a great blessing, this also shows our great need for completing the monastery building at the soonest date possible to provide not only their living space, but also to allow the needed space at St. Mark's for its normal services.

III. POPE SHENOUDA'S PASTORAL VISIT

We pray that God give His Holiness Pope Shenouda III the good health and strength to be able to come to give his blessing at the monastery and Coptic Mission Center as he has planned for this coming August. Your presence during this historic event would add to the blessing. Since we will be unable to get a new letter to you giving the details of His Holiness' visit, please check our website for further details: www.stshenouda.rochcopts.org.

Although we are now repaying the personal loans given to us from approximately one year ago or more, it was mainly these loans that have allowed us to proceed forward with the monastery's projects. So for those who would like to take the blessing of DONATING OR GIVING LOANS to these services, please send them to:

**St. Shenouda Monastery
P.O. Box 20433
Rochester, NY 14602**

May God accept your gifts and offerings as a delightful aroma and reward you with heavenly and earthly blessings.

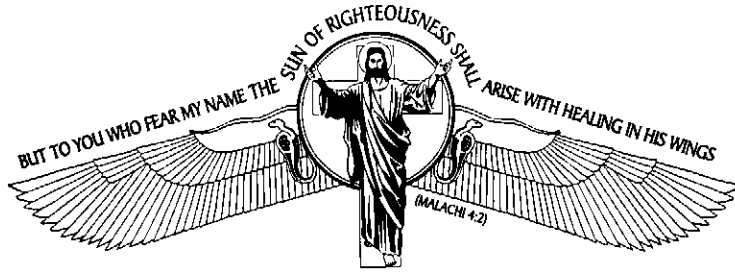
Your servant in Christ,

Shenouda Maher Ishak

Fr. Shenouda Maher Ishak
Priest, St. Mark Coptic Orthodox Church
Rochester, NY

NB: We are in urgent need for loans and donations. Our tax exemption receipts are valid for BOTH CANADA AND THE UNITED STATES. Donors are prayed for by name on the altar in secret at liturgies.

July, 2007 A.D., Abib, 1723 A.M.



COPTIC MONASTERY OF ST. SHENOUDA
ROCHESTER-NEW YORK

يوليه ٢٠٠٧ م
أبيب ١٧٢٣ ش

أعزائي الإخوة والأخوات الأحباء في المسيح
أصلي أن تكونوا جميعاً عانثين في محبة وفرح ربنا يسوع المسيح، بموهبة وشركة الروح القدس، لمجد الله الآب.
وأود أن أعطيكم بعض الأخبار الجديدة عن الدير.

أولاً: الموقف المالي:

إن إنشاء مبنى الدير لازال يتقدم، وإنما بمعدل سرعة أبطأ بسبب الضيقات المالية البالغة. فمصرفاتنا للسنة الشهر
القادمة هي:

\$750,000 دولار أمريكي لدفع الفواتير التي يحل موعد سدادها للمقاول لإنشاء مبنى الدير.
+\$383,000 لتسديد القروض الشخصية (التي يحل موعد سدادها).
\$1,133,000 (مليون ومئة وثلاثة وثلاثون ألف دولار أمريكي).

ويتبقى أيضاً ديون قدرها \$530,000 (خمسائة وثلاثون ألف دولار أمريكي) أخرى يلزم تسديدها للمقاول بعد هذه
الشهور الستة لإكمال بناء مبنى الدير. وإلى جوار هذا يلزم تسديد القروض الشخصية التي يحل موعد تسديدها في ذلك
الحين (أي بعد الستة الشهور القادمة). وبالإضافة إلى كل هذا فإن علينا نفقات المصروفات الشهرية للدير، التي تتضمن
أيضاً الصيانة والمصاريف الشهرية لكنيسة القديسين بطرس وبولس والمركز الكرازي القبطي.

ثانياً: النمو الروحي:

نشكر الله أنه أرسل إخوة أكثر يسعون إلى الحياة الرهبانية هنا في الدير. وهم في الوقت الحالي يعيشون في كنيسة مارمرقس،
المجاورة لموقع مبنى الدير تحت الإنشاء، يمارسون الحياة الرهبانية. إن هذا الأمر هو بركة عظيمة، ولكنه في نفس الوقت أيضاً
يظهر الإحتياج الشديد لإتمام إنشاء مبنى الدير في أسرع وقت ممكن، ليس فقط لتوفير مكان المعيشة لهم، وإنما أيضاً لإخلاء المكان
اللازم في كنيسة مارمرقس لمعاودة استخدامه في خدماته المعتادة (لشعب الكنيسة) كما في البداية.

ثالثاً: زيارة البابا شنودة الرعوية:

نصلي أن يعطي الله لقداسة البابا شنودة الثالث الصحة الجيدة والعافية، ليتمكن من الحضور لإعطاء بركته للدير والمركز الكرازي
القبطي، حسبما خطط لزيارته في أغسطس (أي الشهر القادم). إن حضوركم خلال هذا الحدث التاريخي يكون بركة إضافية. وحيث أنه
لنا الفرصة لتوصيل خطاب جديد لكم نعطي فيه التفاصيل عن زيارة قداسته فليتنفصوا بمتابعة موقعنا على الإنترنت لتفاصيل
أكثر عند توفرها. الموقع هو: www.stshenouda.rochcopts.org

ومع أننا نعاود الآن تسديد القروض الشخصية المعطاة لنا منذ نحو عام واحد أو أكثر، إلا أن هذه القروض بصفة أساسية هي التي
مكثتنا في السير قُدماً في تحقيق مشروعات الدير.

ومن ثم فإن أولئك الذين يرغبون في نوال بركة التبرع أو إعطاء القروض لهذه الخدمات فليتنفصوا بإرسالها إلى

St. Shenouda Monastery

P.O. Box 20433

Rochester, NY 14602

وليقبل الله عطايكم وتقدمتكم كرائحة سرور، ويعوضكم بالبركات السماوية والأرضية.

خادمكم في المسيح

القمص شنودة ماهر اسحق
ENOSHTE
MAHER ISHAK

القمص شنودة ماهر اسحق

كاهن كنيسة القديس مارمرقس القبطية الأرثوذكسية

روتشستر- نيويورك

إننا في شديد الإحتياج العاجل إلى قروض وتبرعات. إيصالاتنا
للإعفاءات الضريبية لكم سارية المفعول في كل من كندا
والولايات المتحدة الأمريكية. والمتبرعون يصلون من أجلهم
بالإسم سراً على المذبح في القداسات.